

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 27427:2023

01-oktober-2023

Nadomešča:

SIST EN ISO 27427:2019

Anestezijska in dihalna oprema - Razprševalni sistemi in sestavni deli (ISO 27427:2023)

Anaesthetic and respiratory equipment - Nebulizing systems and components (ISO 27427:2023)

Atemtherapiegeräte - Verneblersysteme und deren Bauteile (ISO 27427:2023)

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Systèmes de nébulisation et leurs composants (ISO 27427:2023) catalog/standards/sist/4de0e2b8-7332-4592-9e33

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 27427:2023

ICS:

11.040.10 Anestezijska, respiratorna in Anaesthetic, respiratory and

reanimacijska oprema reanimation equipment

SIST EN ISO 27427:2023 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27427:2023

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 27427

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

July 2023

ICS 11.040.10

Supersedes EN ISO 27427:2019

English Version

Anaesthetic and respiratory equipment - Nebulizing systems and components (ISO 27427:2023)

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire -Systèmes de nébulisation et leurs composants (ISO 27427:2023) Atemtherapiegeräte - Verneblersysteme und deren Bauteile (ISO 27427:2023)

This European Standard was approved by CEN on 3 March 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

.iteh.ai/catalog/standards/sist/4de0e2b8-7332-4592-9e33



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 27427:2023 (E)

Contents	Pag	e
Euronean foreword		3

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27427:2023

European foreword

This document (EN ISO 27427:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 121 "Anaesthetic and respiratory equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 215 "Respiratory and anaesthetic equipment" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 27427:2019.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 27427:2023 has been approved by CEN as EN ISO 27427:2023 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27427:2023

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 27427

Fourth edition 2023-07

Anaesthetic and respiratory equipment — Nebulizing systems and components

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire — Systèmes de nébulisation et leurs composants

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27427:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4de0e2b8-7332-4592-9e33 7b6ba1e09a54/sist-en-iso-27427-2023



Reference number ISO 27427:2023(E)

ISO 27427:2023(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27427:2023
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4de0e2b8-7332-4592-9e33-7b6ba1e09a54/sist-en-iso-27427-2023



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page
Fore	vord	iv
Intr	duction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	
4	General requirements and requirements for test	3
	 4.2 Test methods and alternatives 4.2.1 Test methods for aerosol output, aerosol output rate, and particle sizing 4.2.2 Alternative test methods 4.2.3 Calibration and setup 	4 4
5	Materials	4
6	Design Requirements 6.1 General 6.2 Inlet and outlet ports 6.2.1 Inlet ports 6.2.2 Outlet port 6.3 Flow-direction-sensitive components 6.4 Cleaning and disinfection or sterilization 6.5 Rotary controls	4 5 7
7	Requirement for nebulizing systems and components supplied sterile	
8	Packaging.	7
9	Information supplied by the manufacturer 9.1 General 9.2 Marking 9.2.1 General 9.2.2 Marking of the nebulizing system: 9.2.3 Marking on the packaging or individual pack 9.3 Instructions for use 9.3.1 General information 9.3.2 Performance disclosures 9.3.3 Driving gas supply information	
Annex A (informative) Rationale		11
Ann	B (informative) Diameters of <i>respirable fraction</i> particles	15
Ann	x C (normative) Test methods for aerosol output and aerosol output rate	16
Ann	x D (normative) Test methods for particle sizing.	19
Ann	x E (informative) Hazard identification for risk assessment	27
Ann	x F (informative) Classification of general-purpose nebulizers	30
Bibl	ography	32

ISO 27427:2023(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 121, Anaesthetic and respiratory equipment, Subcommittee SC 2, Airways and related equipment, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 215, Respiratory and anaesthetic equipment, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 27427:2013), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- Alignment with the general standard for airway devices, ISO 18190;
- updating of references.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Nebulizers are widely used to deliver drugs and vaccines in an aerosol form to humans through the respiratory system. Nebulizers are also used for diagnostic purposes using radioisotopes for lung challenge tests. These drugs can be in the form of a solution, suspension or emulsion. Aerosol inhalation is the preferred route of administration for some drugs. Some drugs are intended for treatment of systemic diseases and other drugs are intended to treat respiratory diseases. To achieve the intended treatment, aerosol particles are deposited in specific parts of the respiratory tract. Different size particles tend to deposit in different parts of the respiratory system; therefore, the performance profile and the intended use of the nebulizer is specified by the manufacturer and in the accompanying documentation.

This document was developed to cover "general purpose" *nebulizers* and is based on adult test parameters which are likely to be different than stated when testing for paediatric or infant patient populations. It was specifically written to ensure that the results of the various tests declared by the manufacturer are meaningful to the users and buyers of *nebulizers*.

The objectives of this document are to ensure

- suitability of the *nebulizers* for the intended use as disclosed by the manufacturer;
- safety, particularly for *electrically powered nebulizers*;
- compatibility between the materials of the components and the dispensed liquid; and
- biocompatibility of the materials of the components that come into contact with the human body.

This document is written following the format of ISO 18190, which is the general standard for airways and related *equipment*. The requirements in this device-specific standard take precedence over any conflicting requirements in ISO 18190.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 27427:2023

ISO 27427:2023(E)

Anaesthetic and respiratory equipment — Nebulizing systems and components

1 Scope

This document specifies requirements for the safety and performance testing of general-purpose *nebulizing systems* intended for continuous or breath-actuated delivery of liquids, in *aerosol* form, to humans through the respiratory system.

This document includes *gas-powered nebulizers* (which can be powered by, e.g., compressors, pipeline systems, cylinders, etc.) and *electrically powered nebulizers* [e.g. spinning disc, ultrasonic, vibrating mesh (active and passive), and capillary devices] or *manually powered nebulizers*. This document does not specify the electrical requirements of *electrically powered nebulizers*.

This document does not specify the minimum performance of *nebulizing systems*.

This document does not apply to:

- a) devices intended for nasal deposition;
- b) devices intended solely to provide humidification or hydration by providing water in aerosol form.
 - NOTE 1 ISO 80601-2-74 and ISO 20789 cover these devices.
- c) drug-specific *nebulizers* or their components (e.g. metered dose inhalers, metered liquid inhalers, dry powder inhalers).
- NOTE 2 ISO 20072 covers these devices.
- NOTE 3 See Annex A for rationale. 1e09a54/sist-en-iso-27427-2023

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5356-1, Anaesthetic and respiratory equipment — Conical connectors — Part 1: Cones and sockets

ISO 7396-1, Medical gas pipeline systems — Part 1: Pipeline systems for compressed medical gases and vacuum

ISO 18190:2016, Anaesthetic and respiratory equipment — General requirements for airways and related equipment

ISO 18562-1, Biocompatibility evaluation of breathing gas pathways in healthcare applications — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process

ISO 23328-1, Breathing system filters for anaesthetic and respiratory use — Part 1: Salt test method to assess filtration performance

ISO 80369-2, Small-bore connectors for liquids and gases in healthcare applications — Part 2: Connectors for breathing systems and driving gases applications